



ČESKY

 (ϵ)

GAGGIA ACCADEMIA

RI9781 (SUP 052) RI9782 (SUP 052)

Uživatelský manuál

Ovládací panel









Komponenty omyvatelné v kuchyňské myčce



Rozložení mléčné karafy















Gratulujeme k zakoupení kávovaru Gaggia Accademia! Tento snadno ovladatelný automatický kávovar dává na výběr z devadenácti různých typů nápojů, jejichž recepty lze navíc podrobně modifikovat a následně ukládat do čtyř uživatelských profilů.

Protože před odesláním podrobujeme každý kávovar důkladnému testování kvality, můžete po rozbalení najít uvnitř přístroje malá, zbytková množství kávy. Zaručujeme však, že kávovar je zcela nový a tento zbytkový produkt nemá žádný negativní vliv na jeho funkčnost.

V tomto uživatelském manuálu naleznete informace o zprovoznění, používání, čištění a dekalcifikaci přístroje – před jakoukoliv manipulací s kávovarem Vás prosíme, abyste celý dokument pečlivě pročetli a vyvarovali se tak poškození kávovaru způsoby, na které se nevztahuje záruka.

Obsah

Přehled přístroje (fig.B/C)	
Ovládácí panel a displei	
Přehled ovládacího panelu (fig. A).	48
Hlavní ikony displeje (fig.A)	
Ovládání dotykové obrazovky a rotačního knoflíku	
Instalace přístroje	49
První použití	49
Manuální cyklus proplachu	
Měření tvrdosti vody	51
vodni filtr intenza+	
Demo mód	
Ohřevná plocha pro šálky	
Příprava nápolů	
Nápoiové menu	
Nastavení výdejní jednotky kávovaru	
Použití mléčné karafy	55
Funkce parametrické úpravy nápojů během přípravy	
Priprava kavy Příprava mláčných pápolů	
Tvorba latte Art pomocí parní trysky	
Příprava čaje	61
Příprava horké vody	61
Funkce Espresso Plus System	62
Nastavení mlýnku	
Parametrická úprava nápojů	63
Základní informace	63
Parametrické nastavení nápojů	
Profilv	66
Volba profilu	66
Přidání nebo odebrání nápoje	
funkce MEMO	67
Systémová nastavení kávovaru	
Čištění a údržba	71
Tabulka údržby a čištění	71
Čištění mléčné karafy	72
Cištění parní trysky	
Cisteni spařovaci jednotky	
vyjmuu spar. jeanotky Čištění spařovací jednotky vodou	
Čištění spařovací jednotky čistícími tabletami	
Znovuvložení spařovací jednotky do kávovaru	

46 ČESKY

Dekalcifikace	77
Klíč k chybovým kódům	79
Řešení potíží	80
Doplňky Gaggia	83
Technické specifikace	83

Přehled přístroje (fig. B/C)

Т	Víko vodního zásobníku	20	Víko zásobníku kávy
2	Vnitřní víko vodního zásobníku	21	Ohřevná plocha pro šálky
3	Vodní zásobník	22	Servisní dvířka
4	Zásobník předemleté kávy	23	Tlačítko pro otevření servisních dvířek
5	Ovládací panel	24	Vnitřní odkapávací miska
6	Parní tryska	25	Spařovací jednotka
7	Držák parní trysky	26	Odpadní zásobník
8	Výpusť parní trysky	27	Mléčná karafa
9	Espresso Plus System	28	Držák mléčné karafy
10	Mřížka odkapávací misky	29	Trubička pro sátí mléka
П	Odkapávací miska	30	Výdejní část mléčné karafy
12	Indikátor plnosti odkapávací misky	31	Výdejní jednotka mléka
13	Karafa na mléko	32	Kryt karafy
14	Tlačítko zapnout/vypnout	33	Napájecí kabel
15	Zástrčka pro napájecí kabel	34	Proužek pro měření tvrdosti vody
16	Výškově nastavitelná výdení jednotka	35	Lžíce pro měření předemleté kávy
17	Mechanismus pro ovládání mlýnku	36	Lubrikační přípravek
18	Zásobník kávy	37	Čistící štěteček
19	Víko pro konzervaci aroma "Aroma Lid"	38	Vodní filtr

Ovládací panel a displej

Součástí tohoto kávovaru je snadno použitelný a intuitivní dotykový displej. Pro více informací prosím pečlivě pročtěte informace uvedené níže.

Přehled ovládacího panelu (fig. A)

 Dotyková obrazovka - všechny funkce přístroje jsou přístupné skrze uživatelské rozhraní tohoto displeje. Pohyb v uživatelském rozhraní probíhá pomocí tahů a klikání na ikony či text.

2. Tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT ⁽¹⁾ - vypne či zapne kávovar.

3. Tlačítko **DOMŮ** 🟠 - vstoupí do nápojového menu nebo do úvodní obrazovky, pokud je aktivována.

4. Tlačítko ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ 🖉 🐯 - vstoupí do menu čištění nebo sekce nastavení.

5. Tlačítko **PROPLACH** - zapne čištění nebo proplach parní trysky.

6. Rotační knoflík **O**- pokud je aktivní, lze jej použít k pohybu v menu namísto tahů přímo na displeji.

7. Tlačítko **START/STOP** ^D - spustí či zastaví přípravu zvoleného nápoje nebo procedury zobrazené na displeji.

Poznámka: Tlačítko **DOMŮ </mark> a tlačítko ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ () 😳 mají též funkci tlačítka zpět. Z jakéhokoliv menu či sekce je možné odejít stiskem těchto tlačítek.**

Hlavní ikony displeje (fig. A)

8. Notifikace - ukazují stav přístroje, lze je rozkliknout pro detailnější popis a nastavení.

9. Instrukční manuál - při kliknutí na tuto ikonu stroj zobrazí QR kód, který při oskenování QR čtecím zařízením vede na internetovou stránku s manuály.

 Profily a Domů - kliknutím na tuto ikonu zobrazíte okno pro přístup do výběru profilů nebo výchozí "domácí" obrazovky.

I I. Espresso Plus System - tato ikona poskytuje okamžitý přehled o nastavení intenzity a cremy kávy - tyto parametry lze případně změnit pomocí rotačního knoflíku.

Ovládání dotykové obrazovky a rotačního knoflíku.



Všechny funkce přístroje jsou dostupné prostřednictvím dotykového displeje, některé lze však ovládat i pomocí rotačního knoflíku. Pokud lze použít v nějaké situaci rotační knoflík, přístroj to indikuje rozsvícením LED světel okolo knoflíku.

Poznámka: V tomto manuálu bude ikona **O** používána k indikaci, že lze pro nějakou funkci využít rotační knoflík i dotykový displej.

Poznámka: K zavření okna lze kliknout na ikonu (křížek) nebo tmavé části obrazovky.

Instalace přístroje

První použití

Před zprovozněním kávovaru následujte tyto jednoduché kroky:







I Zapojte napájecí kabel do kávovaru a poté do elektřiny.

2 Připojte odkapávací misku





3 Zobrazí se logo Gaggia, poté kávovar vstoupí do Standby módu. Pro plné zapnutí (opuštění standby módu) stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT ⁽¹⁾.

- 4 Připojte výdejní jednotku kávy tak, jako je znázorněno na obrázku.
- 5 Následujte instrukce, které se poté zobrazí na displeji, až dokud nebude první instalace hotová.

Poznámka: Za účelem přípravy chutné kávy doporučujeme prvních pět připravených šálků vylít - přístroj během přípravy prvních pěti šálků kalibruje svá nastavení tak, aby došlo k optimalizaci chuťových kvalit připravované kávy.

Manuální cyklus proplachu

Během první instalace nebo po dlouhé době neaktivity je nutné provést manuální cyklus proplachu.

- I Umístěte kelímek či sklenici pod výdejní jednotku, projděte menu nápojů a zvolte možnost ESPRESSO LUNGO; vstupte do nastavení tohoto nápoje.
- 2 Jakmile budete v sekci nastavení nápoje, klikněte na ikonu AROMA, zvolte O ÷ , ale nepřidávejte předemletou kávu.





- 3 Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT ⁽¹⁾ pro spuštění přípravy nápoje. Přístroj začne vydávat horkou vodu.
- 4 Vyprázdněte kelímek či sklenici a přesuňte jej pod parní trysku. Zvolte **O** možnost horká voda.
- 5 Stiskněte tlačítko START/STOP D pro spuštění přípravy nápoje.
- 6 Vyprázdněte kelímek a opakujte kroky 4 až 6 dokud se nevyprázdní vodní zásobník kávovaru.
- 7 Po dokončení naplňte zádobník vody až po indikátor MAX. Přístroj je nyní připraven k použití.





Měření tvrdosti vody

První nastavení kávovaru zahrnuje nastavení tvrdosti vody. Vyjměte z krabice proužek pro měření tvrdosti vody a následujte kroky na displeji. Pro pozdější změnu nastavení tvrdosti vody tak lze učinit stisknutím tlačítka ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ () 🔅 vstupem do sekce nastavení, a poté volbou možnosti **O** tvrdost vody.

- Vložte měřící proužek do sklenice vody po dobu jedné sekundy. Poté jej vyjměte a počkejte přibližně jednu minutu.
- 2 Zkontrolujte, kolik indikačních čtverečků změnilo barvu na červenou
- 3 Stejnou hodnotu zvolte i v rozhraní kávovaru a stiskněte 🗸

Počet čtverečků:	Tvrdost vody:	Nastavení INTENZA+
	velmi měkká	A
	měkká	А
	tvrdá	В
	velmi tvrdá	С

Vodní filtr INTENZA+

Doporučujeme použít vodní filtr INTENZA+, aby nedocházelo k formaci vodního kamene uvnitř kávovaru. Použití filtru INTENZA+ prodlouží životnost kávovaru a zajistí výdej chuťově kvalitnější kávy. Tvrdost vody hraje velkou roli v celkové chuti kávy - minerální usazeniny mohou chuť výrazně zhoršit. Filtr INTENZA+ zabraňuje tvorbě vodního kamene, čímž zvyšuje kvalitu vody.



Instalace filtru INTENZA+

Ponořte filtr INTENZA+ do studené vody ve vertikální poloze, stranou s písmeny ABC nahoru. Jemně stiskněte obě strany filtru za účelem odpuštění vzduchových bublin z filtru.







Vyjměte filtr následně z vody a nastavte jej otočným mechanismem na možnost A, B nebo C dle výše popsaných měření.

Opatrně vložte filtr do jeho přihrádky uvnitř vodního zásobníku kávovaru. Poté zásobník naplňte vodou a umistěte jej zpět do kávovaru.

Stiskněte tlačítko ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ () 🔅, zvolte možnost NASTAVENÍ (), a poté vyberte **O** možnost vodní filtr. Následujte instrukce, které se objeví na displeji pro aktivaci filtru.

Poznámka: proces aktiace filtru lze pozastavit stiskem tlačítka START/STOP $\supset \Box$. Totožným tlačítkem lze dále pokračovat v procesu.



Výměna filtru INTENZA+

Jakmile vyprší účinnost vodního filtru INTENZA+, na displeji se zobrazí alarmová zpráva.

- I Pro výměnu filtru či deaktivaci stiskněte tlačítko ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ () a poté zvolte možnost NASTAVENÍ ().
- 2 V sekci nastavení zvolte možnost **O** vodní filtr
- 3 Zvolte možnost výměna nebo vypnout a potvrďte ikonou 🗸

Poté následujte instrukce na displeji pro správnou aktivaci filtru.

Poznámka: Pokud filtr neplánujete vyměnit, stiskněte vypnout pro blokaci filtru a zobrazování upozornění.



Demo mód



DEMO mód je funkce, která uživateli předvede všechny hlavní funkce kávovaru. Během demo módu nelze kávovar používat běžným způsobem. Aktivaci tohoto módu lze provést kliknutím na jeho ikonu na uvítací obrazovce. Opustit demo mód lze kdykoliv kliknutím na ikonu pro ukončení demo módu.



Ohřevná plocha pro šálky

Tato funkce umožňuje nastavit fungování ohřevného povrchu na horní straně kávovaru. Jakmile je zapnuta, bude trvat několik minut, než se plocha nahřeje na optimální teplotu. Funkci lze aktivovat stiskem tlačítka ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ (), volbou možnosti NASTAVENÍ (), a poté vstupem do sekce nahřívač šálků a časovač.

šálků.



Poznámka: při zapnutí časovaného ohřevu šálků kávovar automaticky spustí ohřev přibližně 60 minut před plánovaným opuštěním standby módu za účelem perfektního nahřátí. Poté se vrátí do běžného módu standby.

lakmile je ohřev šálků zapnutý, můžete také zvolit čas probuzení stroje a zapnutí ohřevu

Poznámka: kávovar se probudí ze standby módu a zobrazí ikonu "ohřev šálku zapnutý". Jeho spuštění lze potom provést pouhým dotykem displeje.

Příprava nápojů

Nápojové menu

Ristretto	Typ espressa s kratším časem spařování, díky kterému disponuje nižším obsahem kofeinu a chuťovou intenzitou.
Espresso	Též známé jako pravá italská káva. Vyznačuje se silnou vrstvou cremy a intenzivním aroma. Jedná se o výsledek tlakové extrakce vynalezené Achilleem Gaggiou roku 1938.
Espresso Lungo	Typ espressa s delší dobou spařování a vyšším poměrem vody vůči kávě. Je servírováno ve středně velkých šálcích. Disponuje vyšším obsahem kofeinu než běžné espresso.
Běžná káva	Vyznačuje se větším poměrem vody vůči kávě, než jakým disponuje espresso lungo. Servíruje se ve středně velkých šálcích. Disponuje lehčím aroma a nižší chuťovou intenzitou.
Americano	Kombinace horké vody a espressa s podstatně větším poměrem vody. Vyznačuje se nižší chuťovou intenzitou.
Cortado	Argentinský typ kávy sestávající s kombinace espressa a mléka. Populární ve Španělsku, Portugalsku a jižní Americe.

54 ČESKY

Macchiatone		Nápoj pocházející z Benátek. Skládá se z espressa, mléka a mléčné pěny. Je servírováno ve velkých šálcích.
Melange		Vídeňský nápoj sestávající z běžné kávy v poměru 1:1 s mlékem a mléčnou pěnou. Méně chuťově intenzitní alternativa cappuccina.
Cappuccino		ltalská klasika patřící k nejoblíbenějším kávovým nápojům na světě. Skládá se z espressa, mléka a silné vrstvy mléčné pěny o tloušťce nejméně jednoho centimetru.Servíruje se ve velkých šálcích.
Flat white		Australský nápoj se silnou kávovou chutí. Sestává ze dvojitého espressa, mléka a tenké vrstvy nadýchané mléčné pěny.
Cafè au lait		Nápoj složený z mléka a běžné kávy v poměru 1:1. Může být obohacen tenkou vrstvou mléčné pěny. Servíruje se ve velkých šálcích.
Caffé latte		Kávový nápoj typicky servírovaný ke snídani. Skládá se z espressa a většího množství horkého nenašlehaného mléka. Servírováno ve vysokých sklenicích nebo velkých šálcích.
Cappuccino XL		Cappuccino připravené z většího množství mléka a espressa.
Latte macchiato		Latte macchiato se připravuje z horkého mléka, mléčné pěny a malého množství espressa. Servíruje se ve vysokých průhledných sklenicích a vyznačuje se viditelnou trojicí vrstev.
Napěněné mléko		Napěněné mléko se používá k přípravě cappuccina, latte macchiata a několika dalších kávových nápojů. Tvoří kompaktní homogenní vrstvu na povrchu nápoje.
Horké mléko		Horké mléko lze pít samostatně nebo pro dochucení dalších nápojů - například horké čokolády nebo mnoha typů káv.
Zelený čaj		Zelený čaj je prastarý nápoj s antioxidačními vlastnostmi, které dopomáhají k efektu eliminace únavy a vyčerpání. Nápoj se připravuje louhováním čajových listů ve vodě při teplotě zhruba 80 stupňů Celsia.
Černý čaj		Černý čaj se vyznačuje intenzivní chutí a bývá konzumován s citrónem či mlékem. Připravuje se louhováním čajových listů při teplotě přibližně 90 stupňů Celsia.
Horká voda	Ø	Horkou vodu lze použít k přípravě čajů, výluhů a instantních nápojů.



Nastavení výdejní jednotky kávovaru

Výdejní jednotka kávovaru může být snížena nebo zvýšena v závislosti na velikosti použíaných šálků či sklenic, Při servírování do nízkých šálků (například tradičního itralského espressa) doporučujeme posunout výdejní jednotku co nejblíže.

Kryt výdejní jednotky lze zcela odejmout v případě potřeby použití velmi vysoké sklenice.

Použití mléčné karafy

Poznámka: před použitím karafy je nutné ji důkladně vyčistit tak, jak je popsáno v kapitole "Čištění mléčné karafy".

I. Otočte mechanismem v horní části karafy po směru hodinových ručiček.



2. Stiskněte tlačítka pro odejmutí víka karafy.



3. Nalejte mléko do karafy. Hladina mléka musí být v prostoru mezi vyznačenými body MIN a MAX na karafě. Umístěte víko zpět na karafu tak, aby jeho výdejní část byla co nejlépe vycentrována.



Připojení mléčné karafy

- I. Odejměte kryt blokující připojení karafy, pokud je přítomen.
- Mírně karafu nakloňte a připojte ji ke kávovaru tak, jako je vyznačeno na obrázku. Karafa se zahákne za mehanismus na odkapávací misce. Na karafu netlačte - připojení by mělo jít provést lehkým pohybem.

Poznámka: na karafu netlačte, celý proces připojení musí proběhnout hladce

Odejmutí mléčné karafy

I. Odpojte karafu od odkapávací misky jemným rotačním pohybem nahoru.

Funkce parametrické úpravy nápojů během přípravy

Tato funkce umožňuje měnit poměr vody a mléka během přípravy nápoje.

Na displeji se ukazuje posuvník, pomocí kterého lze zvýšit nebo snížit množství vody a mléka během přípravy. Současné nastavení je indikováno bílou tečku na posuvníku

Poznámka: nastavení před prováděnou změnou je na posuvníku indikováno bílou tečkou.



Jakmile jste změnili výdejní množství do požadované kvantity, potvrďte volbu stiskem ikony 🗸.

Poznámka: změna se neprojeví do té doby, dokud nestisknete ikonu J.

Poznámka: Pokud je aktivována funkce coffee boost, množství kávy nebude možné změnit po druhém namletí.

Poznámka: změna množství mléka změní i množství vydané mléčné pěny.

Příprava kávy

Kávová zrna

Varování: používejte pouze kávová zrna vhodná k přípravě espressa. Do zásobníku kávy nevkládejte mletá, drcená či nepražená kávová zrna, instantní kávu ani žádný jiný produkt vyjma pražených kávových zrn určených k přípravě espressa. Nedodržení tohoto pokynu může vést k poškození mlýnku.

Tip: káva zůstane déle horká, pokud je servírována do nahřátých šálků. Využijte ohřevné plochy šálků.

Umístěte šálek pod výdejní jednotku. Zvyšte, snižte nebo odejměte kryt L. výdejní jednotky tak, aby výdejní výška co nejlépe odpovídala výšce šálku.





Projděte nabídku nápojů pomocí **O** a zvolte požadovaný druh kávy. 2





3 Jakmile jste zvolili požadovaný nápoj (displej ukazuje ikonu nápoje zvětšenou), stiskněte tlačítko START/STOP D pro započetí přípravy nápoje.

Poznámka: je možné také kliknout přímo na ikonu nápoje v pořadí a poté aktivovat jeho výdej stiskem tlačítka **START/STOP** \square .

Poznámka: výdej lze kdykoliv pozastavit stiskem tlačítka START/STOP 🗁 . Nápoj lze také upravit použitím funkce provádění parametrických změn během výdeje.

Pokud chcete podrobněji změnit parametry nápoje, řiďte se pokyny v kapitole "Parametrická úprava nápojů".

Předemletá káva

Použijte odměrku k vložení požadovaného množství předemleté kávy do přihrádky na předemletou kávu.

 Použijte odměrku k vložení požadovaného množství předemleté kávy do přihrádky na předemletou kávu.

Varování: nevkládejte do této přihrádky nic jiného, než předemletou kávu. Nedodržení tohoto pokynu může způsobit poškození přístroje.

- Umístěte šálek pod výdejní jednotku a zvolte požadovaný nápoj stiskem jeho ikony.
- 3 Po vstupu do nastavení nápoje stiskněte ikonu Aroma.
- Stiskněte ikonu 📥 nebo ji zvolte pomocí rotačního knoflíku.

Poznámka: při použití předemleté kávy není možné připravovat dva šálky kávy současně.

Poznámka: funkce předemleté kávy není dostupná pro kávu Flat white.

5 Stiskněte tlačítko START/STOP D pro přípravu kávy.

Poznámka: výdej lze kdykoliv pozastavit stiskem tlačítka **START/STOP** ^{D□}. Nápoj lze také upravit použitím funkce parametrické změny během výdeje.

Pokud si přejete nastavit parametry specifického nápoje, řiďte se pokyny v kapitole "Parametrická úprava nápojů".





Příprava mléčných nápojů

Tip: káva zůstane déle horká, pokud je servírována do nahřátých šálků. Využijte ohřevné plochy šálků.

Tip: pro dosažení perfektní chuťové kvality kávy doporučujeme použít chlazené plnotučné mléko o teplotě přibližně 5 stupňů Celsia. Mléko by mělo disponovat minimálním obsahem proteinu 3% a minimálním obsahem tuku 3,5%. Proteiny přispívají k nadýchanosti mléčné pěny, tuk potom zajišťuje správnou konzistenci. Dobrých výsledků lze však dosáhnout i s použitím polotučeného mléka,

I Stiskněte tlačítko domů a zvolte nápoj v menu nápojů. Umístěte vhodný typ šálku či sklenice pod výdejní jednotku kávy a výdejní část karafy. Stiskněte tlačítko START/STOP pro přípravu zvoleného nápoje.

Poznámka: nápoj lze zvolit také přímo přes dotykový displej bez použití **O** .

2 Kávovar začne přípravu výdejem výchozího množství mléka do sklenice či šálku. Pořadí ohřevu mléka či výdeje kávy se bude odvíjet od zvoleného nápoje.

Poznámka: výdej lze kdykoliv pozastavit stiskem tlačítka **START/STOP** D. Nápoj lze také upravit použitím funkce parametrické změny během výdeje.

Pokud si přejete parametricky upravit nápoj před jeho výdejem, postupujte dle pokynů v kapitole "Parametrická úprava nápojů".

- 3 Po uvaření mléka dojde k rychlé výpusti páry za účelem přípravy systému.
- 4 Uzavřete výdejní část karafy pro dezinfekci mléčného okruhu párou. Karafa může během tohoto procesu obsahovat mléko.

Varování: výdejní část karafy musí být pevně uzavřena a zarovnána s držákem karafy. V opačném případě může dojít k výtoku a prskání mléka.

Tento kávovar umožňuje spustit rychlé čištění prostřednictvím příslušného menu kdykoliv si přejete. Více informací o čištění lze najít v kapitole "Čištění karafy".







Tvorba latte art pomocí parní trvsky

S trochou cvičení je parní tryskou možné vyprodukovat sladkou a krémovou mléčnou mikro-pěnu ideální pro tvorbu latte art.

Tip: před započetím procesu pěnění mléka vyčistěte parní trysku stiskem tlačítka **PROPLACH** Tímto zabráníte nežádoucí kondenzaci.

- Naplňte vhodnou nádobu mlékem zhruba do jedné třetiny jejího objemu. L
- 2 Pro optimální tvorbu pěny nahněte nádobu na stranu a vložte konec parní trysky těsně pod hladinu mléka tak, aby byla blízko okraje nádoby ale přímo se jej nedotýkala, le důležité zasunout trysku pod hladinu tak, aby nebyla příliš hluboko, ale ani nad hladinou



Stiskněte tlačítko Domů 🏠 pro vstup do nápojového menu. Zvolte možnost 🔾 Pára 3 a pokračujte stiskem tlačítka START/STOP



- Při tvorbě pěny posouvejte trysku směrem dolů tak, aby zůstávala pod hladinou mléka a ne uvnitř již vytvořené pěny. Je současně důležité stále nezasouvat trysku příliš hluboko. Po vytvoření požadovaného množství pěny můžete trysku konečně zasunout níže a nahřát tak mléko na požadovanou teplotu.
- 5 Po vytvoření požadovaného množství pěny a nahřátí mléka na požadovanou teplotu stiskněte tlačítko **START/STOP** \Box pro deaktivaci výdeje páry. Před vyjmutím trysky z nádoby se ujistěte, že výdej páry byl skutečně zastaven.

Poznámka: dotykem prstu na straně nádoby kontrolujte růst teploty mléka.

Poznámka: po dokončení výdeje páry jemně poklepejte nádobou o stůl a následně ponechejte pěnu stát přibližně po dobu 30 sekund. Tímto dojde k homogenizaci

6 Po dokončení pěnění mléka stiskněte tlačítko PROPLACH 🕏 za účelem pročištění parní trysky.





Příprava čaje

Varování: při započetí procesu vaření vody může z parní trysky vystříknout několik dávek horké páry a horké vody.

- I Vložte čajový sáček nebo síto s volně uložený čajem do šálku.
- 2 Umístěte šálek pod parní trysku.
- 3 Stiskněte tlačítko domů 🏠 a **O** zvolte možnost čaj v nápojovém menu.
- 4 Stiskněte tlačítko **START/STOP** Dro započetí ohřevu a výdeje vody.

Teplota vody pro louhování čaje se liší v závislosti na typu čaje. Pro zelený čaj se pohybuje okolo 80 stupňů Celsia, pro černý čaj pak okolo 90 stupňů Celsia.

Poznámka: nápoj lze zvolit také kliknutím na jeho ikonu přímo na dotykovém displeji a následným stiskem tlačítka **START/STOP**

Poznámka: je možné kdykoliv zastavit proces výdeje či vaření vody stiskem tlačítka START/STOP D. Pomocí funkce úpravy nápojů během přípravy lze také měnit výdejní parametry i po započetí přípravy či výdeje.

Popis postupu změny množství vydávané vody lze najít v kapitole " Paranetrická úprava nápojů".

Tip: pro instrukce ohledně přípravy a ideální teploty vody zkontrolujte i balení, ve ketrém byl dodán čaj.

Příprava horké vody

Varování: při započetí procesu vaření vody může z parní trysky vystříknout několik dávek horké páry a horké vody.

- I Vložte dostatečně velký šálek či nádobu po parní trysku.
- 2 Stiskněte tlačítko domů 🏠 a zvolte **O** v nápojovém menu ikonu horká voda.









3 Po zvolení možnosti horká voda stiskněte tlačítko START/STOP > pro započetí přípravy a výdeje.

Poznámka: je možné kdykoliv zastavit proces výdeje či vaření vody stiskem tlačítka START/STOP DD. Pomocí funkce úpravy nápojů během přípravy lze také měnit výdejní parametry i po započetí přípravy či výdeje.

Popis postupu změny množství vydávané vody lze najít v kapitole " Paranetrická úprava nápojů".



Funkce Espresso Plus System

Funkce Espresso Plus System (EPS) je navržena speciálně za účelem úpravy nápojů do přesně požadované chuťové intenzity. S pomocí EPS můžete rychle a pohodlně měnit vlastnosti kávy, od intenzivního espressa s bohatou creamou až po chuťově jemnou málo intenzivní kávu.

Pro změnu chuti kávy stačí posunout otočným knoflíkem umístěným nad výdejní jednotkou kávovaru.

Díky funkci parametrické úpravy nápojů během přípravy můžete funkci EPS použít i po započetí výdeje.

Otočením knoflíku EPS se zobrazí menu EPS. Kliknutím na ikonu EPS na dotykovém displeji lze zvolit ze tří možností:

- Plná chuťová intenzita, bohatá crema
- Běžná chuťová intenzita a crema
- Jemná chuť a tenká vrstva cremy

Nastavení mlýnku

Změnu hrubosti mletí lze provést pomocí otočného mechanismu umístěného u zásobníku kávy.

Poznámka: změnu hrubosti mletí lze provést pouze v době, kdy mlýnek mele kávová zrna. Před vyčerpáním zásob již namleté kávy se neprojeví změna

Varování: hrubost mletí je nutné měnit pouze po jednom stupni na jedno mletí aby nedošlo k poškození mlýnku.

- I Umístěte šálek pod výdejní jednotku kávovaru.
- 2 Otevřete víko zásobníku kávy
- 3 Započněte přípravu espressa dle pokynů v kapitole "Příprava kávy z celých kávových zrn".





- 4 Jakmile začne mlýnek pracovat, změňte nastavení hrubosti mletí stiskem a následným otočením mechanismu. Změňte nastavení jen o jeden stupeň na jedno mletí.
- 5 Je možné volit z osmi stupňů hrubosti mletí. Stupeň číslo jedna znamená nejjemnější mletí, stupeň číslo 8 pak nejhrubší.
- Poznámka: hrubší mletí (stupeň 4 až 8) je vhodné pro přípravu kávy ze silně pražených, tmavých kávových zrn. Jemnější mletí (stupeň 1 až 4) je vhodné pro přípravu kávy ze světlých a lehce pražených zrn.



Parametrická úprava nápojů

Tento kávovar umožňuje měnit vlastnosti vydávaných nápojů dle preferencí uživatele. Modifikované recepty lze ukládat až do čtyř uživatelských profilů.

Základní informace

Při vstupu do menu parametrického nastavení nápojů je možné zobrazit stručné vysvětlivky a doporučení pro jednotlivá nastavení poklepáním na ikonu otazníku (?) v pravé horní části displeje.

Po vstupu do vysvětlivek lze posouvat mezi textem pomocí ikon < a >. Kliknutím na ikonu 🗙 se menu zavře.





Parametrické nastavení nápojů

Stiskněte tlačítko **DOMŮ** 🔂 a zvolte nápoj kliknutím na jeho ikonu.

Na displeji se zobrazí menu všech dostupných úprav pro daný nápoj. Tyto úpravy zahrnují:

- změnu množství mléka, kávy a vody
- změnu chuťové intenzity (aroma)
- funkci coffee boost pro vysokou dávku kávy
- možnost použít předemletou kávu namísto kávy z čerstvě umletých kávových zrn
- možnost aktivovat či deaktivovat funkci předspaření
- změnu množství mléčné pěny
- možnost přípravy dvou šálků kávy najednou
- změnu teploty kávy
- změnu názvu nápoje
- možnost uložení změn daného nápoje

Množství kávy, mléka a vody





Funkce Aroma

Pro vstup do menu klikněte na ikonu 00000 . Zobrazí se menu znázorňující intenzitu aroma v podobě počtu kávových zrn. Změnu intenzity aroma lze provést opakovaným klikáním na ikonu 000000 nebo pomocí rotačního knoflíku. Uživatel má na výběr z pěti stupňů intenzity:

- I Velmi jemné aroma
- 2 Jemné aroma
- 3 Středně silné aroma
- 4 Silné aroma
- 5 Velmi silné aroma



Funkce Coffee Boost

Klikněte na ikonu 400000 pro otevření menu funkce Coffee Boost. Následně zvolte možnost frakliknutím na dotykovém displejem nebo pomocí rotačního knoflíku. Kávovar provede namletí dvou dávek kávových zrn pro vyšší chuťovou intenzitu kávy. Funcke Coffee Boost je dostupná pouze pro nápoje o objemu 50 ml nebo více.

Poznámka: při aktivaci funkce Coffee Boost pro nápoj s výdejním množstvím pod 50 ml dojde k automatickému navýšení výdejního objemu nápoje na 50 ml. Funkce Coffee Boost se ovšem nespustí - namísto toho dojde k výdeji kávy o maximální intenzitě aroma z jedné dávky kávy.

Použití předemleté kávy

Klikněte na ikonu 🛥 🚥 🐼 pro otevření menu funkce použití předemleté kávy a pokračujte kliknutím na ikonu 🎬 pro aktivaci funkce použití předemleté kávy.

Poznámka: při aktivaci této funkce není možné připravovat dva nápoje najednou.

Předspaření

Délka předspaření ovlivňuje chuť kávy. Pro změnu nastavení délky předspaření klikněte jednou nebo opakovaně na ikonu předspaření كُلْ . Při každém kliknutí dojde ke změně délky předspaření o jeden stupeň. Uživatel má na výběr ze čtyř možností předspaření:

- 💁 Bez předspaření
- 🖳 🔐 Krátké předspaření
- 👥 Středně dlouhé předspaření
- 👥 Dlouhé předspaření

Příprava dvou šálků kávy současně

Klikněte na ikonu 🌮 pro přípravu dvou šálků kávy současně nebo na ikonu pro přípravu pouze jednoho šálku kávy. Nastavení počtu šálků k přípravě je indikováno obrázkem nápoje vprostřed displeje.

Poznámka: příprava dvou šálků současně není možná u všech typů nápojů.

Mléčná pěna

Klikněte na ikonu 🚔 a zvolte požadované množství pěny. Uživatel má na výběr ze čtyř množstevních stupňů:

- horké mléko s tenkou vrstvou pěny
- nízká pěna
- středně vysoká pěna
- bohatá pěna

Nastavení teploty

Klikněte jednou nebo vícekrát na ikonu teplota **Cene** pro změnu nastavení výdejní teploty nápoje. Uživatel má na výběr ze tří možností:

- nízká teplota
- středně vysoká teplota
- vysoká teplota











Změna názvu nápoje

Kliknutím na ikonu *I* je možné změnit název nápoje a poté přejmenovaný nápoj uložit do jednoho ze čtyř uživatelských profilů. Jeden typ nápoje s různými parametry může být v jednom profilu uložen vícekrát pod různými názvy (např. espresso A, espresso B, silné espresso, slabé espresso.).

Klávesnice na dotykovém displeji má několik stran s několika typy znaků a dovoluje používat speciální symboly. Pro přechod mezi jednotlivými typy klávesnic stiskněte na klávesnici tlačítko ().





Uložení do profilu

- I Jakmile jste dokončili parametrické nastavení nápoje dle vlastní chuti, můžete nápoj uložit do svého profilu stiskem ikony 😪 .
- 2 Zvolte svůj profil v profilovém menu.
- 3 Pokud zvolený profil již obsahuje nápoje, uživatel může zvolit, zda se nový nápoj bude zobrazovat jako první, poslední, či kdekoliv uvnitř nápojové nabídky. Menu existujících nápojů lze procházet pomocí dotykového displeje nebo rotačního knoflíku. Nový nápoj se uloží do zvolené pozice stiskem ikony .

Poznámka: při aktivaci této funkce není možné připravovat dva nápoje najednou.



Profily

Přístroj umožňuje provádět změny nastavení jednotlivých uživatelských profilů včetně názvu profilu. Počet profilů je omezen na 4.







- Volba profilu
- I 🛛 Klikněte na ikonu 🖄 .
- 2 Zvolte preferované barevné schéma profilu. Profil bude prázdný, dokud do něj uživatel nepřidá nápoje. Pozadí obrazovky výběru nápojů bude mít barvu zvolenou uživatelem.
- 3 Pro odchod zpět na domovskou stránku klikněte na ikonu 🖄.

Přidání nebo odebrání nápoje

- I Zvolte ikonu 🕇
- 2 Zobrazí se nápojové menu. Mezi jednotlivými nápoji se lze pohybovat pomocí O .Zvolte nápoj, který chcete uložit do svého profilu, a případně před uložením změňte jeho parametrické nastavení. Postup parametrického nastavení nápoje je popsán v kapitole "Parametrické nastavení nápojů".
- 3 Klikněte na ikonu Spro uložení nápoje. Pokud máte v profilu již uložené jiné nápoje, můžete zvolit pozici umístění. Mezi nápoji se lze pohybovat rotačním knoflíkem nebo pomocí dotykového displeje, Klikněte na ikonu pro uložení.
- 4 Výdej nápoje lze po jeho uložení provést stiskem ikony START/STOP

Poznámka: pokud nový nápoj nechcete uložit, můžete opustit menu ukládání nápoje stiskem ikony 🗙

5 Nápoje uložené v uživatelských profilech je možné dále upravovat a ukládat. Odstranění nápoje lze provést pomocí ikony D. Před smazáním nápoje je uživatel dvakrát dotázán, zda si skutečně přeje provést tuto akci.

Funkce MEMO

Při využití funkce parametrické úpravy nápojů během výdeje lze nové nastavení nápoje také uložit. Dojde k přepsání starého nastavení nápoje. Uživatel bude dotázán, zda si skutečně přeje provést přepsání nastavení.

Poznámka: uživatel nebude dotázán, zda si přeje nové nastavení uložit, pokud výdej zruší stisknutím tlačítka **START/STOP** \Box .











Systémová nastavení kávovaru

Stiskem tlačítka ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ () 🔅 a následnou volbou možnosti NASTAVENÍ 😳 na displeji může uživatel resetovat nebo změnit některá systémová nastavení. Tato nastavení zahrnují následující položky:

- Jazyk
- Datum a čas
- Měrné jednotky
- Zvuky tlačítek
- Úvodní obrazovka
- Ohřevná plocha šálků a časovač ohřevné plochy šálků
- Eko-mód
- Restart do továrního nastavení
- Počítadlo nápojů
- Tvrdost vody
- Nastavení vodního filtru
- Časovač pro přechod do standby módu

Jazyk

Zvolte **O** možnost Jazyky a vyberte požadovaný jazyk uživatelského rozhraní:

ITALŠTINA	DÁNŠTINA	ČEŠTINA
ANGLIČTINA	ŘEČTINA	slovenština
NĚMČINA	POLŠTINA	LITEVŠTINA
FRANCOUZŠTINA	RUŠTINA	JAPONŠTINA
ŠPANĚLŠTINA	rumunština	KOREJŠTINA
PORTUGALŠTINA	MAĎARŠTINA	TRADIČNÍ ČÍNŠTINA
HOLANDŠTINA	BULHARŠTINA	ZJEDNODUŠENÁ ČÍNŠTINA

Datum a čas

I Jakmile byla v menu zvolena položka datum a čas, dojde k přechodu do nastavení data. Datum lze měnit po jednotlivých dnech a měsících pomocí dotykové obrazovky nebo rotačního knoflíku.



11 / Feb / 2021

2 Potvrďte správnost data na obrazovce kliknutím na ikonu √a přejděte do další obrazovky, kde totožným způsobem můžete změnit čas.

Jednotky



Menu nastavení jednotek dovoluje přepínat mezi měřením v mililitrech (ml) nebo v uncích (oz).

Zvuky tlačítek

V tomto menu lze zapnout či vypnout ozvučení tlačítek.



OFF

ON

Úvodní obrazovka

V tomto menu lze nastavit výchozí profil, do kterého stroj vstoupí po startu. Volbu výchozího profilu potvrdíte kliknutím na ikonu 🗸 .

Mezi profily lze mimo nastavení přepínat po každém startu nebo po kliknutí na tlačítko **DOMŮ** (.).

Ohřevná plocha šálků a časovač

Při zvolení možnosti "Ohřevná plocha šálků a časovač" v menu systémových nastavení je možné aktivovat a deaktivovat funkci ohřevné plochy.



Kromě toho lze rovněž nastavit plánované spuštění ohřevné plochy v určitý čas pomocí časovače.



Je možné nastavit až tři různé časovače. Každý časovač požaduje nastavení data a času spuštění. Potvrzení nastavení lze provést kliknutím na \checkmark . Pokud je aktivní alespoň jeden časovač, bude to indikováno zobrazením zeleného čtverce na displeji. Kliknutím na tento čtverec lze vstoupit do menu aktivního časovače, kde je možné jej deaktivovat.



Všechna nastavení potvrdíte kliknutím na ikonu 🗸.



Eko mód

Funkce eko-módu umožňuje šetření elektrické energie. Při aktivaci dojde k následujícícm změnám:

- vypnutí ohřívače šálků
- vypnutí osvětlení tlačítek
- vypnutí zvuků tlačítek
- nastavení přechodu do standby po 15 minutách nečinnosti
- snížení jasu obrazovky na minimum

Restart do továrního nastavení



Kávovar lze restartovat do továrního nastavení - uživatel bude dvakrát dotázán, zda chce tento krok skutečně provést. Všechna nastavení budou vrácena do továrních hodnot s výjimkou počítadla nápojů a nastavení profilů.



Počítadlo nápojů

Kávovar od svého prvotního spuštění zaznamenává počet připravených nápojů. Hodnoty počítadla nápojů není možné vrátit na nulovou hodnotu.



Tvrdost vody

Volba možnosti "tvrdost vody" zobrazí menu, ve kterém je možné změnit tvrdost vody pro funkci vodního filtru INTENZA+. Více informací spojených s filtrem INTENZA+ je možné nalézt v kapitolách "Instalace vodního filtru INTENZA+" a "Výměna vodního filtru INTENZA+".

Vodní filtr



Po zvolení možnost vodní filtr následujte instrukce na displeji. Pro podrobné informace pročtěte kapitoly "Instalace vodního filtru INTENZA+" a "Výměna vodního filtru INTENZA+".

Standby časovač



Menu pro standby časovač umožňuje pomocí rotačního knoflíku nebo dotykového displeje změnit, po jaké době nečinnosti kávovar vstupuje do módu standby.

Tabulka údržby a čištění

Pravidelné provádění čištění a údržby je nutné k zajištění správné funkčnosti kávovaru a zamezení poklesu kvality chuti vydávané kávy, kvality vydávané mléčné pěny a výdejní rychlosti. Tabulka uvedená níže radí, jak často provádět čištění a údržbu kávovaru a jeho jednotlivých částí pro zachování správné funkčnosti. Podrobnější instrukce ohledně procesu údržby lze najít v kapitolách popisujících příslušné komponenty.

Komponent kávovaru	Kdy čistit	Jak čistit
Karafa na mléko	po každém použití	Po každém výdeji mléčných nápojů pevně uzavřete její výdejní část - dojde poté k automatickému pročištění horkou párou. Je možné také kdykoliv spustit rychlé čištění.
	jednou týdně	Rozložte mléčnou karafu a všechny její části pečlivě omyjte vodou.
	jednou měsíčně	Spusťte hloubkové čištění dle pokynů v kapitole "Hloubkové čištění mléčné karafy". Použijte čistič mléčných okruhů značky Philips.
Parní tryska	po každém použití	Očistěte parní trysku externě vlhkým hadříkem a interně pomocí tlačítka proplach (ikona).
Spařovací jednotka	jednou týdně	Vyjměte spařovací jednotku z kávovaru a omyjte ji vodou
	dle frekvence používání	Postupujte dle pokynl v kapitole "Čištění a lubrikace spařovací jednotky".
	jednou měsíčně	Vyčistěte spařovací jednotku produktem Gaggia coffee oil remover za účelem odstranění olejnatých usazenin
Externí odkapávací miska	při signalizaci červenou kontrolkou	Vyprázdněte odkapávací misku a omyjte ji pod tekoucí vodou
Interní odkapávací miska	kdykoliv je to nutné	Vyprázdněte odkapávací misku a omyjte ji vodou. Tento krok musí být proveden v době, kdy je kávovar zapnutý, aby došlo ke schválení kontrolním systémem Gaggia.
Odpadní nádoba	kdykoliv je to nutné	Vyprázdněte odpadní nádobu a omyjte ji vodou. Tento krok musí být proveden v době, kdy je kávovar zapnutý, aby došlo ke schválení kontrolním systémem Gaggia.
Vodní nádržka	jednou týdně	Omyjte vodou.
Zásobník předemleté kávy	jednou týdně	Vyčistěte vrchní část za použití zadní strany lžíce tak, jako je znázorněno na obrázku:

Čištění mléčné karafy

Čištění parou

Uzavřením výdejní části karafy dojde k automatické dezinfekci horkou parou. Uvnitř karafy během tohoto procesu může být mléko.

Rychlé čištění

Program rychlého čištění sestává z čištění výdejní jednotky mléka. Uvnitř karafy během tohoto procesu může být mléko. Čistící cyklus lze spustit pomocí tlačítka ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ () 🔅 . Zvolte možnost čištění () , poté klikněte na rychlé čištění a následujte pokyny na displeji.

Hloubkové čištění



Hloubkové čištění sestává z důkladného proplachu a pročištění celého mléčného systému. Provedení tohoto kroku vyžaduje čisticí prostředek mléčných cest Philips. Proces je spuštěn stiskem tlačítka ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ (), následnou volbou možnosti čištění (), a poté zvolením možnosti hloubkové čištění. K dokončení procesu je nutné následovat pokyny na displeji.



Čištění mléčné karafy

Mléčná karafa by měla být pravidelně rozebrána a všcehny její části důkladně pročištěny vodou. Toto lze provést následováním pokynů níže, s pomocí znázorňujícího schématu na straně čtyři.

- Otočte výdeiní částí karafy po směru hodinových ručiček až po symbol 🗐 L. (fig. 01).
- (fig. 03). 2 Stiskněte jistící tlačítka a opatrně odeiměte víko karafy. (fig. 02).
- Otočte výdeiní částí karafy proti směru hodinových ručiček 3 až po symbol čtverce (fig. 03).
- 4 Odeiměte z karafy část zajišťující její připojení ke kávovaru. (fig. 04)
- 5 Odeiměte výdeiní část karafy. (fig. 05)
- 6 Odeiměte mléčnou hadičku, (fig. 06)
- 7 Odejměte externí podpůrné části. (fig. 07)
- 8 Odejměte interní podpůrné části. (fig. 08)
- 9 Očistěte všechny části vlažnou vodou.
- 10 Složte karafu v opačném pořadí, než v jakém byla rozebrána.

Čištění parní trysky

Po každém pěnění mléka::

Očistěte parní trysku vlhkým hadříkem. Pro důkladné interní pročištění L. trysku odšroujte a promyjte tekoucí vodou.



2 pomocí vypuštění horké páry.



Stiskněte tlačítko PROPLACH 🐉 a nechte trysku pročistit od zbytků mléka

Čištění spařovací jednotky

Varování: nikdy spařovací jednotku nemyjte v kuchyňské myčce ani k jejímu čištění nepoužívejte čistící přípravky. V opačném případě dojde k poškození spařovací

Vyjmutí spařovací jednotky

- I Vypněte kávovar a odpojte jej od elektrického proudu.
- 2 Stiskněte tlačítko na levé straně kávovaru pro otevření servisních dvířek.



3 Odejměte odkapávací misku a odpadní nádobu.



4 Stiskněte páčku PUSH (1) a zatáhněte za držák spařovací jednotky (2) pro vyjmutí z kávovaru.

Čištění spařovací jednotky vodou

- I Důkladně pročistěte výpusť pomocí zadní strany lžíce nebo podobného nástroje bez ostrých zakončení



- 2 Promvite spařovací jednotku vlažnou vodou. Opatrně omvite horní filtr.
- 3 Vyčkejte úplného vysušení spařovací jednotky. K sušení nepoužívejte tepelné zdroje: ponecheite spařovací jednotku schnout při pokojové teplotě.

Poznámka: neotíreite spařovací jednotku hadříky, ze kterých mohou odpadnout vlákna či jiný materiál do spařovací jednotky.

Čištění spařovací jednotky čistícími tabletami

Gaggia. L

Varování: pro odstraňování olejnatých usazenin používejte výhradně čistící tablety

- Umístěte dostatečně velkou nádobu pod výdeiní jednotku kávy.
- 2 Stiskněte tlačítko ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ () 🖄 a následně zvolte na displeji možnost čištění 🔿 .
- Zvolte možnost čištění spařovací jednotky a stiskněte tlačítko START/STOP 3 pro zadočetí čistícího procesu.
- Přesně následuite instrukce na displeji. 4
- 5 Celý proces zabere přibližně 5 minut. Může být pozastaven a zase spuštěn stiskem tlačítka START/STOP >D.



Znovuvložení spařovací jednotky do kávovaru

Před navrácením spařovací jednotky do kávovaru se ujistěte, že jsou žluté postranní indikátory ve správné pozici. Pokud tomu tak není, podnikněte následující kroky:



Ujistěte se, že páčka se dotýká základny spařovací jednotky.





 Ujistěte se, že žlutý háček na spařovací jednotce leží ve správné pozici. Pro případnou nápravu háček posuňte do nejvyšší možné polohy. Pokud háček zůstává vespod, znamená to, že nebyl správně umístěn.



 Vložte spařovací jednotku zpět do kávovaru tak, aby došlo k potvrzení správného vložení slyšitelným kliknutím.

Varování: netiskněte na páčku PUSH.

- Opět ke kávovaru připojte odkapávací misku a odpadní nádobu. Poté zavřete servisní dvířka.
- 5. Pokud není páčka ve správné pozici, znamená to, že nebyla správně zasunuta.

Lubrikace spařovací jednotky

Aby byl zajištěn perfektní výkon, je důležité lubrikovat spařovací jednotku. Lubrikaci provádějte s níže popsanou frekventovaností:

Každé 4 měsíce při průměrném denním výdeji 1 až 5 šálků kávy Každé 2 měsíce při průměrném denním výdeji 6 až 10 šálků kávy Každý měsíc při průměrném denním výdeji nad 10 šálků kávy

- I Vypněte kávovar a odpojte jej od elektrického proudu.
- Odpojte spařovací jednotku a promyjte ji vlažnou vodou (viz kapitola "Čištění spařovací jednotky vodou").
- 3 Aplikujte tenkou vrstvu lubrikantu do místa ve spodní části spařovací jednotky tak, jak je znázorněno na obrázcích níže.







- 4 Aplikujte tenkou vrstvu lubrikantu po stranách tak, jak je znázorněno na obrázku.
- 5 Vložte spařovací jednotku zpět do kávovaru (viz kapitola "Znovuložení spařovací jednotky").

Poznámka: lubrikační přípravek lze použít mnohokrát

Dekalcifikace

Proces dekalcifikace

Proces dekalcifikace by měl být prováděn dle potřeby.

Používejte pouze dekalcifikační přípravek Gaggia, který byl navržen speciálně za účelem perfektní údržby kávovarů Gaggia. Použití jiných dekalcifikačních přípravků může kávovar poškodit a zanechat usazeniny ve vodě. Na poškození kávovaru v důsledku zanedbání pravidelné dekalcifikace se nevztahuje záruka.

- I Stiskněte tlačítko ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ () 3 a následně zvolte na displeji možnost čištění) icon. K přístupu do menu čištění lze také kliknout na notifikační zprávy vytvořené kávovarem.
 - Proces dekalcifikace lze kdykoliv přerušit stiskem tlačítka START/STOP ኦ 🗆
- 2 Odejměte interní odkapávací misku a odpadní nádobu, vyprázdněte je a vložte je zpět do kávovaru.
- 3 Otočte rotačním knoflíkem ESP proti směru hodinových ručiček až po dosažení maximálního stupně otočení.
- 4 Vyjměte vodní nádržku a vyprázdněte ji. Odpojte filtr INTENZA+ pokud je přítomen.
- 5 Vyprázdněte celou lahvičku dekalcifikačního přípravku Gaggia do vodní nádržky. Naplňte zbylý prostor vodou až po indikátor MAX na straně nádržky. Vložte nádržku zpět do kávovaru.







- 6 Naplňte mléčnou karafu vodou do jedné poloviny jejího objemu a připojte ji ke kávovaru.
- 7 Následujte instrukce na displeji pro spuštění dekalcifikačního procesu. Proces trvá přibližně 25 minut a sestává z odvápňovacího cyklu následovaného proplachovým cyklem v několika pravidelných intervalech.
- 8 Jakmile dojde k dokončení celého procesu, omyjte vodní nádržku, karafu a vodní cesty dle instrukcí na displeji.
- 9 Případně znovuvložte filtr INTENZA+,

Poznámka: dekalcifikační cyklus lze kdykoliv pozastavit a znovu spustit stiskem tlačítka START/STOP \Box .

Varování: Během dekalcifikačního procesu nesmí být z kávovaru vyjmuta spařovací jednotka.

Jak postupovat v případě přerušení dekalcifikačního procesu

Dekalcifikační proces lze ukončit stiskem tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT ⁽¹⁾ na ovládacím panelu. Pokud dojde k předčasnému ukončení procesu, postupujte následovně:

- I Vypráznděte vodní nádržku a pečlivě ji promyjte.
- 2 Naplňte vodní nádržku vodou až po indikátor MAX na boční straně nádržky. Poté znovu zapněte kávovar. Kávovar po počátečním zahřátí spustí automatický proplach.
- 3 Před přípravou jakéhokoliv nápoje se doporučuje provést také manuální proplach.

Poznámka: pokud proces dekalcifikace nebyl plně dokončen, je nutné jej provést znovu při nejbližší vhodné příležitosti.



Klíč k chybovým kódům

Seznam níže uvádí chybové kódy, které se mohou zobrazit na displeji kávovaru, a také jejich řešení. Pokud doporučená řešení situaci nevyřeší - displej stále ukazuje chybový kód a kávovar se nenavrací k normální funkci - je nutné kontaktovat autorizovaného prodejce Gaggia ve Vaší zemi.

Kód chybové hlášky	Problém	Příčina	Možné řešení
01	Mlýnek kávových zrn nepracuje.	Došlo k ucpání cest pro přívod kávy do spařovací jednotky.	Vypojte kávovar z elektrického proudu a vyjměte z něj spařovací jednotku. Vyčistěte přívod kávy do do spařovací jednotky zadní stranou lžíce. Spařovací jednotku vraťte do kávovaru a znovu jej zapněte.
	Vyskytl se problém ve	Spařovací jednotka je zanesená nebo není dobře lubrikovaná.	Vypněte kávovar. Vyjměte spařovací jednotku a proveďte důkladné čištění tak, jako je popsáno v KAPITOLE "Čištění spařovací jednotky".
03 - 04 fungování spařovací jednotky	Spařovací jednotka není správně vložená do kávovaru.	Vypněte kávovar, vyjměte z něj spařovací jednotku a poté ji zase zasuňte zpět. Správné vložení spařovací jednotky do kávovaru je popsáno v kapitole "Znovuvložení spařovací jednotky".	
05	Vyskytl se problém ve vodním okruhu	Ve vodním okruhu kávovaru je pravděpodobně vzduch.	Vyjměte a poté vložte zpět vodní nádržku několikrát po sobě. Ujistěte se, že vodní nádržka je správně zapojena do kávovaru a že mechanismus umožňující připojenívodní nádržky je čistý.
			Pokud používáte vodní filtr INTENZA+: Vyjměte vodní filtr z vodní nádržky a zatřeste jím, aby došlo k odstranění vzduchových bublin uvnitř filtru. Filtr poté vložte zpět do přihrádky vodní nádržky.
14	Kávovar je přehřátý	Tento problém může mít několik příčin	Vypněte kávovar a vyčkejte alespoň 30 minut. Poté jej znovu zapněte. V případě, že nedošlo k vyřešení problému, zkuste tento proces zopakovat ještě jednou nebo dvakrát.

Řešení potíží

Tato kapitola popisuje nejběžnější problémy, se kterými se lze setkat při používání kávovaru. Pokud problém nelze vyřešit níže popsanými způsoby, obraťte se na autorizované servisní středisko Gaggia. Můžete také navštívit sekci FAQ na webových stránkách www.gaggia.it, tyto stránky ovšem nejsou dostupné v českém jazyce.

Problém	Příčina	Možné řešení
	Kávovar není připojen do elektrického proudu.	Zkontrolujte, že je kávovar spráně zapojen do elektřiny prostřednictvím napájecího kabelu.
Kávovar se nezapíná	Tlačítko pro zapnutí a vypnutí kávovaru nebylo správně stisknuto nebo dostatečně dlouho drženo ve stisknuté poloze.	Zmáčkněte tlačítko po dobu několika sekund.
Interní odkapávací miska se příliš rychlé plní.	Toto je běžné - interní odkapávací miska se mimo jiné plní i při procesu čištění kávovaru.	Vyprázdněte interní odkapávací misku vždy, když to je nutné.
Červený indikátor plné odkapávací misky je zablokovaný.	Musí být vyčištěna externí odkapávací miska.	Vyčistěte externí odkapávací misku a také část pod indikátorem její plnosti. Použijte k čištění primárně vodu. Je možné použít velmi malé množství neabrazivních kuchyňských čistících prostředků.
Alarmová zpráva o plnosti odpadní nádoby se nevypíná ani po vyprázdnění odpadní nádoby.	Odpadní nádoba byla buďto vyprázdněna a vložena zpět do kávovaru příliš rychle, nebo byl tento krok proveden v době, kdy nebyl kávovar zapnutý.	Vyprázdněte odpadní nádobu když je kávovar zapnutý a vyčkejte alespoň po dobu pěti sekund před opětovným vložením odpadní nádoby zpět do kávovaru. Tento krok zrestartuje systém pro indikaci plnosti odpadní nádoby.
Kávovar vyžaduje vyprázdnění odpadní nádoby, i když odpadní nádoba není plná.	Odpadní nádoba byla vložena do kávovaru příliš rychle.	Vyprázdněte odpadní nádobu když je kávovar zapnutý a vyčkejte alespoň po dobu pěti sekund před opětovným vložením odpadní nádoby zpět do kávovaru. Tento krok zrestartuje počítadlo odpadních porcí uvnitř odpadní nádoby.
Odpadní nádoba je plná, nezobrazuje se však zpráva o nutnosti jejího vyprázdnění.	Interní odkapávací miska byla vyprázdněna a případně vyčištěna ve stejné době, jako odpadní nádoba.	Při vyjmutí interní odkapávací misky vždy vyprázdněte i odpadní nádobu i pokud je téměř prázdná. Tento krok zrestartuje počítadlo odpadních porcí uvnitř odpadní nádoby a zajistí jeho správnou funkci.
	Odpadní nádoba byla vyprázdněna v době, kdy byl kávovar vypnutý.	Vyprazdňujte odpadní nádobu jen tehdy, když je kávovar zapnutý.
Z kávovaru nelze vyjmout spařovací jednotku.	Spařovací jednotka nebyla správně vložena do kávovaru.	Pro zrestartování kávovaru zavřete servisní dvířka, vypněte kávovar a poté jej znovu zapněte. Vyčkejte, dokud kávovar není plně připraven k funkci. Poté zkuste provést vyjmutí spařovací jednotky znovu.

Spařovací jednotku nelze vložit do kávovaru.	Spařovací jednotka není vkládána správně.	Spařovací jednotka není vkládána správným způsobem. Ujistěte se, že se páčka dotýká základny spařovací jednotky a že háček spařovací jednotky je ve správné pozici. Postup správného vložení spařovací jednotky je popsán v kapitole "Znovuvložení spařovací jednotky". Pro zrestartování kávovaru vložte odpadní nádobu a interní odkapávací misku do kávovaru bez vložení spařovací jednotky. Zavřete následně servisní dvířka a vypojte kávovar z elektřiny. Poté kávovar znovu zapojte do elektřiny, zapněte jej, a pokuste se vložit snařovací jednotku znovu
	Mlýnek kávových zrn je nastaven na hrubé mletí.	Nastavte mlýnek na jemnější mletí dle popisu v kapitole "Nastavení mlýnku".
Espresso není dost krémové a/nebo je příliš	Espresso Plus System není nastaven tak, jak si to uživatel přeje.	Otočte rotačním knoflíkem Espresso Plus System po směru hodinových ručiček pro dosažení vyšší chuťové intenzity a bohaté cremy.
vodnaté.	Přívod kávy do spařovací jednotky je ucpaný.	Vyčistěte přívod kávy do do spařovací jednotky zadní stranou lžíce tak, jako je popsáno v kapitole "Čištění spařovací jednotky vodou". Spařovací jednotku vraťte do kávovaru a znovu jej zapněte.
Káva není dostatečně	Výdejní teplota nápojů není nastavena tak, jak si to uživatel přeje.	Nastavte teplotu kávy v menu parametrické úpravy nápojů na "MAX".
horká	Šálky nejsou nahřáté	Využijte ohřevné plochy šálků na horní straně kávovaru.
Kávovar mele kávová zrna, nedochází ale již k vaření kávy	Mlýnek kávových zrn je nastaven na příliš jemné mletí.	Nastavte mlýnek na hrubší mletí dle popisu v kapitole "Nastavení mlýnku" a promyjte spařovací jednotku dle popisu v kapitole "Čištění spařovací jednotky vodou".
	Výdejní jednotka kávovaru je ucpaná	Nechejte kávovar uvařit velkou kávu z předemleté kávy v době, kdy je zásobník na předemletou kávu prázdný. Postup jak zvolit přípravu kávy z předemletých kávových zrn je popsán v kapitole "Předemletá káva".
	Trysky výdejní jednotky kávovaru jsou ucpané	Vyčistěte trysky výdejní jednotky kávovaru pomocí štětečku.
Výdej kávy probíhá	Mlýnek kávových zrn je nastaven na příliš jemné mletí.	Nastavte mlýnek na hrubší mletí dle popisu v kapitole "Nastavení mlýnku" a promyjte spařovací jednotku dle popisu v kapitole "Čištění spařovací jednotky vodou".
kapkách.	Trysky výdejní jednotky kávovaru jsou ucpané.	Vyčistěte trysky výdejní jednotky kávovaru pomocí štětečku.
	Kávovar je zanesen vodním kamenem.	Odvápněte kávovar dle popisu v kapitole "Dekalcifikace".
Zpráva "Uzavřete zásobníky kávových zrn" zůstává aktivní i po uzavření víka.	Víko Aroma Lid nebylo vloženo.	Vložte víko Aroma Lid před zavřením víka zásobníku kávových zrn.

82 ČESKY

Změny provedené v nastavení kávovaru se neprojevují.	Byly provedeny změny některých nastavení v době, kdy byl kávovar v eko-módu. Změny týkající se funkce stand-by, ohřevné plochy šálků a ozvučení tlačítek by neměly být zadávány v době, kdy je kávovar v eko-módu.	Pro aktivaci zvolených změn nastavení vypněte eko-mód.
	Výpusť mléka je špinavá, mléčná karafa nebyla správně připojena ke kávovaru, nebo došlo k nesprávnému sestavení mléčné karafy před jejím připojením.	Vyčistěte mléčnou karafu dle pokynů v kapitole "Čištění mléčné karafy vodou" a ujistěte se, že byla mléčná karafa správně složena. Zejména zkontrolujte, zda nedošlo k opomenutí některých z částí mléčné karafy při jejím sestavování.
Mléko nepění	Parní tryska je ucpaná.	Vyčistěte parní trysku vodou dle pokynů v kapitole "Čištění parní trysky" a proveďte též její proplach pomocí tlačítka PROPLACH .
	Byl použit druh mléka, který nelze dostatečně pěnit. Tento problém je častý zejménav případě použití rýžového či kokosového mléka.	Kvalita a množství pěny se odlišuje v závislosti na použitém typu mléka. V případě potřeby zvolte jiný typ mléka.
Filtr INTENZA+ nelze vložit	Zbavte filtr vzduchových bublin.	Vyjměte vodní filtr z vodní nádržky a zatřeste jím, aby došlo k odstranění vzduchových bublin uvnitř filtru. Filtr poté vložte zpět do přihrádky vodní nádržky.
	Ve vodní nádržce se stále nachází voda.	Vyprázdněte vodní nádržku před vložením filtru.
	Do filtru nebylo vloženo gumové těsnění.	Uvnitř každého balení filtru INTENZA+ se nachází gumové těsnění. Opatřete filtr těsněním.
Nelze aktivovat filtr INTENZA+.	Již je aktivován jiný filtr INTENZA+.	Kávovar indikuje opotřebování filtru zobrazením procentuálního vyjádření míry opotřebovanosti. Pokud chcete aktivovat nový filtr ještě před tím, než předcházející filtr zcela dojde svojí životnosti, musíte tento původní filtr deaktivovat dle pokynů v kapitole "Výměna filtru INTENZA+.
Pod kávovarem je voda.	Do kávovaru nebyla vložena interní odkapávací miska.	Vložte interní odkapávací misku do kávovaru.
Kávovar nereaguje na pokyny a na displeji se zobrazuje ikona DEMO.	Nedopatřením jste vstoupili do DEMO módu, který je určen pro předváděcí účely prodejcům. K této chybě pravděpodobně došlo stiskem několika tlačítek současně.	Opusťte DEMO mód stiskem čtyř tlačítek současně. V jednu chvíli musejí být současně stisknuty tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT, DOMŮ, ČIŠTĚNÍ/NASTAVENÍ a PROPLACH.
Kávovar nenabízí ukládání parametricky upravených nápojů pomocí MEMO funkce.	Výdej nápojů probíhá z domácí obrazovky namísto z obrazovky konkrétního profilu.	Pro použití funkce MEMO je nutné provádět výdej nápojů z obrazovky profilů.

Doplňky Gaggia

Tyto oficiální doplňky ke kávovarům Gaggia lze zakoupit ve všech autorizovaných centrech Gaggia a také od prodejců ve Vaší zemi.









Dekalcifikačn í prostředek

Vodní filtr INTENZA+

Odstraňovač olejnatých usazenin

Čistič mléčných cest (Philips)



Káva Gaggia – dostupná v zrnkové i předemleté formě: 100% Arabica / Intenso / Bezkofeinová

Technické specifikace

Napětí	Viz datový štítek na vnitřní straně servisních dvířek
Povrchový materiál přístroje	Termoplast/kov/sklo
Rozměry	282 x 385 x 428 mm
Váha	13,8 Kg
Délka napájecího kabelu	1200 mm
Pozice ovládacího panelu	Na přední straně
Velikost šálku	110 mm s připojením panelu výdejní jednotky, 155 mm bez připojení
Vodní nádržka	Odnímatelná 1,6 litru
Objem zásobníku kávových zrn	350 g
Objem odpadního zásobníku	15 porcí
Tlak pumpy	15 barů
Materiál bojleru	Nerezová ocel
Bezpečnostní prvky	Cívka zabraňující přehřátí

GAGGIA S.p.A. si vyhrazuje právo provádět úpravy tohoto návodu bez předchozího upozornění



GAGGIA S.p.A.

Sede Amministrativa/Administrative Office Via Torretta, 240 40041 Gaggio Montano - Bologna - Italia +39 0534 771111



www.gaggia.it

www.gaggia.com